



**AVIZ**  
**referitor la propunerea legislativă privind Statutul  
interpretului în limbaj mimico-gestual**

Analizând propunerea legislativă privind Statutul interpretului în limbaj mimico-gestual, transmisă de Secretarul General al Senatului cu adresa nr.b412 din 26.06.2013,

**CONSILIUL LEGISLATIV**

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

**Avizează favorabil propunerea legislativă**, cu următoarele observații și propuneri :

1. Prezenta propunere legislativă are ca obiect de reglementare Statutul interpretului în limbaj mimico-gestual, în scopul asigurării cadrului legal pentru organizarea și exercitarea acestei profesii.

Prin conținutul său normativ, propunerea legislativă face parte din categoria legilor ordinare, iar în aplicarea art.75 alin.(1) din Constituția României, republicată, prima Cameră sesizată este Senatul.

2. **Din punct de vedere al dreptului Uniunii Europene**, proiectul prezintă tangență cu reglementările din sfera **liberei circulații a persoanelor și a serviciilor**, pilonii fundamentali care definesc *(alături de libera circulație a produselor și a capitalului)* organizarea și funcționarea Pieței Interne.

La nivelul dreptului european original, problematica **libertății de circulație a persoanelor** în spațiul european este reglementată de dispozițiile art.45 și următoarele din Tratatul privind Funcționarea Uniunii Europene (TFUE), potrivit cărora: „(1) *Libera circulație a lucrătorilor este garantată în cadrul Uniunii.* (2) *Libera circulație*

*implică eliminarea oricărei discriminări pe motiv de cetățenie între lucrătorii statelor membre, în ceea ce privește încadrarea în muncă, remunerarea și celelalte condiții de muncă”.*

În contextul asigurării bunei funcționări a Pieței Interne, dispozițiile europene statuează asupra existenței și exercitării drepturilor menționate, în sensul **interzicerii restricțiilor de la libertatea prestării de servicii de către cetățenii unui stat membru pe teritoriul unui alt stat membru**. Reglementarea vizează, în special, dreptul persoanelor - cetățeni europeni - de a exercita o profesie (cu titlu salarial sau fără titlu salarial) într-un alt stat membru decât în cel în care și-au dobândit calificările profesionale.

În strânsă conexiune cu reglementarea liberei circulații a serviciilor și, implicit, cu dreptul de stabilire, art.53 din TFUE prevede că *„În vederea facilitării accesului la activități independente (profesii liberale) și a exercitării acestora, Parlamentul European și Consiliul... adoptă directivele privind recunoașterea reciprocă a diplomelor, certificatelor și a altor titluri oficiale de calificare...”*.

Aceste articole definitorii și de principiu, au stat la baza adoptării, la nivel european, a unor reglementări menite să asigure un regim juridic **„mai uniform, mai transparent și mai suplu de recunoaștere a calificărilor”**, conform declarațiilor **Consiliului European de la Stockholm din martie 2001**, care a mandatat Comisia Europeană să elaboreze propuneri specifice în domeniu.

În baza acestui demers, a fost adoptată **Directiva 2005/36/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 7 septembrie 2005 privind recunoașterea calificărilor profesionale**, care a avut drept scop **raționalizarea, simplificarea și îmbunătățirea regulilor** de recunoaștere a calificărilor prin crearea unui cadru juridic unitar în domeniu, și care regroupează, într-un proces de consolidare legislativă, conținutul a **trei directive cadru, precum și douăsprezece directive sectoriale** care reglementau mai multe profesii în domeniul sanitar, precum și profesia de arhitect.

Precizăm că întrucât, în niciunul din documentele menționate, **profesia de interpret în limbaj mimico-gestual nu este reglementată de o manieră punctuală**, se desprinde ideea că statele membre au latitudinea să-și creeze propriul cadru juridic în domeniu, respectând principiile fundamentale ce vizează **libertatea de exercitare a profesiei în spațiul european, recunoașterea reciprocă a calificărilor**

**profesionale**, așa cum au fost statuate prin documentele juridice de funcționare și organizare a pieței muncii europene.

În conformitate cu reglementările de principiu ale **Directivei 2005/36/CE privind recunoașterea calificărilor profesionale**, sistemul general al recunoașterii calificărilor, se aplică profesiilor care nu sunt reglementate de norme specifice de recunoaștere, precum și anumitor situații în care titularul calificării profesionale nu îndeplinește condițiile prevăzute în alte sisteme de recunoaștere. Acest sistem se bazează pe **principiul recunoașterii reciproce**, fără a aduce atingere aplicării unor măsuri compensatorii în cazul în care există diferențe semnificative între formarea dobândită de persoana în cauză și formarea necesară în statul membru gazdă. Măsura compensatorie poate lua forma unui stagiu de adaptare sau a unei probe de aptitudini, iar solicitantul are posibilitatea de a alege între cele două măsuri, dacă nu există o derogare specifică în acest sens.

În acest context, precizăm că propunerea legislativă **cuprinde dispoziții compatibile cu reglementările Uniunii Europene**. Avem în vedere, în principal, cele care vizează condițiile dobândirii și calificării profesiei de interpret în limbaj mimico-gestual, în sensul că nu prezintă elemente de discriminare care să contravină principiilor de drept european.

**3.** Semnalăm că, în prezent, este în vigoare *Ordinul ministrului muncii, familiei și egalității de șanse, al președintelui Autorității Naționale pentru Persoanele cu Handicap și al ministrului educației, cercetării și tineretului nr.671/1640/61/2007* pentru aprobarea Metodologiei de autorizare a interpreților limbajului mimico-gestual și a interpreților limbajului specific persoanei cu surdocecitate, cu modificările și completările ulterioare, care conține prevederi similare cu cele propuse prin prezentul proiect.

Cu titlu de exemplu, menționăm dispozițiile referitoare la conținutul dosarului pe care trebuie să-l depună interpretul în vederea obținerii autorizației și condițiile obligatorii pentru a exercita această profesie.

Sub acest aspect, apreciem că în proiect este necesară inserarea unui text care să prevadă abrogarea actualei reglementări la data intrării în vigoare a prezentei legi.

**4. La Capitolul I**, pentru unitate în redactarea actelor normative este necesară redarea *in extenso* a abrevierii „CAP I”. Observația este valabilă pentru toate situațiile similare din cuprinsul proiectului.

5. La **art.1**, apreciem că norma trebuie reformulată în ceea ce privește rolul Colegiului Național, deoarece reglementările referitoare la această organizație profesională sunt cuprinse în Cap.IV.

6. Întrucât Legea nr.200/2004, după intrarea sa în vigoare, a suferit numeroase intervenții legislative, este necesară completarea normei prevăzută la **art.2 alin.(3)** cu expresia „cu modificările și completările ulterioare”.

7. La **art.3 alin.(1)**, în corelare cu prevederile alin.(2), recomandăm revederea normei, în sensul ca aceasta să prevadă **obligatia** interpretului de a pune în practică cunoștințele sale.

Observația este valabilă și pentru **art.4**, în sensul că acesta trebuie să respecte valorile și principiile etice.

În textul propus pentru **alin.(2) al art.3**, pentru respectarea normelor de tehnică legislativă, marcarea enumerărilor trebuie să se facă sub forma:

- „ a) tratarea persoanei ...
- b) asigurarea discreției ...
- c) participarea ...
- d) menținerea ...”

Observația este valabilă și pentru **art.7**.

La **alin.(3)**, pentru coerența exprimării, sugerăm eliminarea sintagmei „tipuri generale de”.

8. La **art.5**, deoarece partea introductivă a normei este insuficient conturată, sugerăm reanalizarea textului și înlocuirea sintagmei „în regim salarial sau independent, cu drept de liberă practică” prin sintagma „în entități de drept public sau privat, ori ca persoană fizică autorizată, cu drept de liberă practică”.

În același sens, ar urma să debuteze și textele prevăzute la **lit.a)** și **b)**.

Referitor la cele două acte normative invocate în textul propus pentru **lit.a)**, pentru o informație completă, expresia „cu modificările ulterioare” trebuie înlocuită cu sintagma „cu modificările și completările ulterioare”. Observația este valabilă și pentru **lit.b)**, în ceea ce privește Legea nr.53/2003.

9. La **art.6**, pentru un spor de rigoare în exprimare, propunem reformularea părții finale a textului, astfel:

„... acreditați conform legii, specializați în limbaj mimico-gestual, în cadrul unor cursuri de inițiere, perfecționare, specializare și formare”

**10. La art.7 lit.g),** pentru unitatea redactării, sugerăm redarea *in extenso* a abrevierilor „UE” și „SEE”.

**11. La art.8 alin.(2),** pentru un spor de rigoare în exprimare, propunem ca partea introductivă să fie reformulată, astfel:

„(2) Documentele necesare aprobării cererii de înscriere în Colegiu sunt:”.

La **lit.b),** pentru o corectă și unitară aplicare a legii, este necesar să se detalieze expresia „documente medicale”.

**12. La art.9 alin.(1),** pentru corelarea textului cu prevederile alin.(2), sugerăm următoarea redactare:

„Profesia de interpret în limbaj mimico-gestual poate fi exercitată de către persoanele care îndeplinesc condițiile prevăzute la art.7 și care obțin atestatul de liberă practică”.

**13. La art.10,** pentru un limbaj juridic adecvat, expresia „atunci când” trebuie înlocuită cu sintagma „în situația în care”.

**14. La art.11,** pentru unitatea redactării, sintagma „desfășoară tipurile generale de activități” trebuie redată sub forma „desfășoară activitățile”.

**15. La art.12 lit.f),** pentru coerența exprimării, propunem ca norma să debuteze astfel:

„f) la accesul privind informațiile...”

**16. La art.14 lit.c) și d),** pentru un spor de rigoare în exprimare, propunem înlocuirea expresiilor „are stabilită” și „are suspendat”, din debutul textelor, cu expresiile „i-a fost aplicată” și, respectiv „i-a fost suspendată”.

**17. La art.22 alin.(1),** propunem reformularea primei teze, pentru a răspunde exigențelor stilului normativ.

În ceea ce privește teza a doua, sugerăm să se analizeze dacă dezvoltarea profesională nu ar reprezenta o obligație a interpretului, care ar trebui să fie inserată în cadrul art.13, rezervat obligațiilor interpreților, care oricum este foarte sumar. Observația este valabilă și pentru norma propusă pentru **art.25.**

**18. La art.26 alin.(1),** este necesară eliminarea expresiei „și independentă”, fiind suficientă „autonomă”.

La **alin.(2),** pentru coerența exprimării, sintagma „și de a ocroti” se va elimina.

De asemenea, la **alin.(7),** sugerăm reanalizarea mențiunii privind publicarea Registrului național al interpreților în limbaj mimico-

gestual din România în Monitorul Oficial al României, Partea I, având în vedere conținutul și întinderea acestui document, întrucât potrivit dispozițiilor art.5 lit.O) sau art.8 din Legea nr.202/1998 privind organizarea Monitorul Oficial al României, republicată, acest document s-ar putea publica atât în Partea I, cât și în Partea a IV.

**19.** La **art.27 lit.b)**, pentru eficiența normei, este necesară precizarea expresă a ministerului la care se face referire în textul propus.

Totodată, propunem reanalizarea textului preconizat pentru **lit.d)** în raport cu cel propus la **lit.f)**, întrucât sunt asemănătoare.

**20.** La **art.29 lit.d)**, pentru claritatea exprimării, sugerăm înlocuirea sintagmei „o înștiințare de avertisment a” cu sintagma „o **notificare a**”.

**21.** La **art.34 alin.(1)**, pentru precizia normei de trimitere, expresia „prevăzute la art.3” trebuie înlocuită cu expresia „prevăzute la art.3 **alin.(3)**”.

De asemenea, este necesară revederea sintagmei „prevăzute la alin.(1) și (2)”, regăsită în cadrul alin.(2), deoarece nu se precizează la ce articol se referă. În cazul în care se are în vedere situația prevăzută la alin.(1), atunci textul trebuie să facă trimitere doar la acesta.

  
**PRESEDINTE**  
*[Signature]*  
**dr. Dragoș ILIESCU**

București  
Nr. 785/24.07.2013

**O. nr. 671/1640/61/2007**

M. Of. nr. 662/27 sep. 2007

M.M.F.E.S.;  
A.N.P.H.;M.E.C.T.

***Ordin pentru aprobarea Metodologiei de autorizare a interpreților limbajului mimico-gestual și a interpreților limbajului specific persoanei cu surdocecitate***

1 modificări prin

O. nr.

M. Of. nr. 466/7 iul. 2010

306/299/4253/2010

Ordin pentru modificarea și completarea Ordinului ministrului muncii, familiei și egalității de șanse, al președintelui Autorității Naționale pentru Persoanele cu Handicap și al ministrului educației, cercetării și tineretului nr. 671/1.640/61/2007 pentru aprobarea Metodologiei de autorizare a interpreților limbajului mimico-gestual și a interpreților limbajului specific persoanei cu surdocecitate

**Lege privind recunoașterea diplomelor și calificărilor profesionale pentru profesiile reglementate din România**

1 promulgată prin D. nr. 365/2004 M. Of. nr. 500/3 iun. 2004

Decret pentru promulgarea Legii privind recunoașterea diplomelor și calificărilor profesionale pentru profesiile reglementate din România

2 modificări prin H.G. nr. 1921/2004 M. Of. nr. 1174/13 dec. 2004  
Hotărâre pentru modificarea anexelor nr. 2, 3 și 5 la Legea nr. 200/2004 privind recunoașterea diplomelor și calificărilor profesionale pentru profesiile reglementate din România

*modifică anexele nr. 2, 3 și 5*

3 modificări prin O.U.G. nr. 86/2006 M. Of. nr. 944/22 nov. 2006  
Ordonanță de urgență privind organizarea activității practicienilor în insolvență  
aprobată cu modificări și L. nr. 254/2007 M. Of. nr. 507/30 iul. 2007  
completări prin

*înlocuiește în anexa nr. 2 sintagma "practician în reorganizare și lichidare" cu sintagma "practician în insolvență" și în anexa nr. 3 denumirea " Uniunea Națională a Practicienilor în Reorganizare și Lichidare" cu "Uniunea Națională a Practicienilor în Insolvență din România"*

4 modificări prin L. nr. 254/2007 M. Of. nr. 507/30 iul. 2007  
Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 86/2006 privind organizarea activității practicienilor în insolvență

*aprobă cu modificări și completări O.U.G. nr. 86/2006*

5 modificări prin O.U.G. nr. 109/2007 M. Of. nr. 706/18 oct. 2007  
Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea Legii nr. 200/2004 privind recunoașterea diplomelor și calificărilor profesionale pentru profesiile reglementate din România  
aprobată cu modificări și L. nr. 117/2008 M. Of. nr. 410/2 iun. 2008  
completări prin

*modifică art.1 alin.(3), art.3 alin.(3), art.11 alin.(3), art.16, art.33 alin.(1) lit. a), art.34 alin.(2) și (3), art.37, art.38;  
introduce alin.(4) și (5) la art.1, art.5\_1, art.5\_2, lit. c) la art.11 alin.(1), alin.(1\_1) la art.11, alin.(4) și (5) la art.11, art.11\_1, alin.(2) la art.17, art.24\_1, art.30\_1, capitolul IV\_1 cu art.35\_1 - 35\_6, art.37\_1, anexele nr.7 și 8;  
înlocuiește anexele nr.1-6;  
abrogă art.10*

6 modificări prin L. nr. 117/2008 M. Of. nr. 410/2 iun. 2008  
Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 109/2007 pentru modificarea și completarea Legii nr. 200/2004 privind recunoașterea diplomelor și calificărilor profesionale pentru profesiile reglementate din România

*aprobă cu modificări și completări O.U.G. nr. 109/2007 și modifică art. 3, art. 5\_2 alin. (4), art. 35\_1 alin. (1) și (2), art. 35\_3 alin. (2) și (4), art. 37 alin. (1) și (2), anexele nr. 2 și 3;*

*introduce art. 12\_1, art. 30\_1 și art. 30\_2*

7 modificări prin L. nr. 265/2008 M. Of. nr. 777/20 nov. 2008  
Lege privind gestionarea siguranței circulației pe infrastructura rutieră

*la 20 feb. 2009, modifică anexa nr. 2*

8 modificări prin L. nr. 94/2009 M. Of. nr. 250/15 apr. 2009  
Lege privind auditul de securitate în domeniul aviației civile

*modifică, la 1 iulie 2009, anexa nr. 2*



9 modificări prin

L. nr. 222/2010

M. Of. nr. 775/19 nov. 2010

Lege pentru modificarea anexelor nr. 2 și 3 la Legea nr. 200/2004 privind recunoașterea diplomelor și calificărilor profesionale pentru profesiile reglementate din România

*modifică anexele nr. 2 și 3*

10 modificări prin

L. nr. 9/2011

M. Of. nr. 159/4 mar. 2011

Lege pentru modificarea Legii nr. 200/2004 privind recunoașterea diplomelor și calificărilor profesionale pentru profesiile reglementate din România

*modifică art. 1 alin. (1) și (2), art. 4, art. 5 partea introductivă, art. 6, art. 7, art. 8 alin. (1) lit. a) și c), alin. (2), art. 13, art. 14 alin. (1) lit. c) și (2), art. 15 alin. (1) lit. a) și c) și alin. (2)*

**Lege - Codul muncii**

(v. O.U.G. nr. 123/2003 - M.Of. nr. 919/22 dec.2003); Decizia Î.C.C.J. nr. XL/2007 - M. Of. nr. 763/12 nov. 2007 (art. 269 alin. (1); Decizia Î.C.C.J. nr. LXXVIII (78)/2007 - M. Of. nr. 553/22 iul. 2008 (art. 25 și art. 26); Decizia Î.C.C.J. nr. 1/2011 - M. Of. nr. 335/16 mai 2011 (art. 38 și art. 238); Decizia Î.C.C.J. nr. 6/2011 - M. Of. nr. 444/24 iun. 2011 (art. 74 alin. (1) lit. d)); Decizia Î.C.C.J. nr. 4/2012 - M. Of. nr. 248/12 apr. 2012 (art. 238 alin. (1), art. 241 alin. (1)); Decizia Î.C.C.J. nr. 16/2012 - M. Of. nr. 817/5 dec. 2012 (art. 252 alin. (1); Decizia Î.C.C.J. nr. 1/2013 - M. Of. nr. 118/1 mar. 2013).

- 1 republicare cu renumerotare M. Of. nr. 345/18 mai 2011  
Lege - Codul muncii
  
- 2 completat prin M. Of. nr. 365/30 mai 2012 *introduce, la 1 septembrie 2012, alin. (3) la art. 269*  
L. nr. 76/2012  
Lege pentru punerea în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă
  
- 3 modificări prin M. Of. nr. 509/24 iul. 2012 *modifică art. 139 alin. (1)*  
L. nr. 147/2012  
Lege pentru modificarea art. 139 alin. (1) din Legea nr. 53/2003 - Codul muncii
  
- 4 modificări prin M. Of. nr. 606/23 aug. 2012 *prorogă termenul de intrare în vigoare a Legii nr. 134/2010 până la 1 februarie 2013*  
O. U. G. nr. 44/2012  
Ordonanță de urgență privind modificarea art. 81 din Legea nr. 76/2012 pentru punerea în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă  
aprobată prin M. Of. nr. 762/13 nov. 2012 L. nr. 206/2012
  
- 5 modificări prin M. Of. nr. 757/12 nov. 2012 *la data de 1 februarie 2014, modifică art. 264, art. 265; abrogă art. 261-263*  
L. nr. 187/2012  
Lege pentru punerea în aplicare a Legii nr. 286/2009 privind Codul penal
  
- 6 modificări prin M. Of. nr. 68/31 ian. 2013 *prorogă termenul de intrare în vigoare a Legii nr. 134/2010 până la 15 februarie 2013*  
O.U.G. nr. 4/2013  
Ordonanță de urgență privind modificarea Legii nr. 76/2012 pentru punerea în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative conexe  
aprobată cu modificări și completări prin M. Of. nr. 388/28 iun. 2013 L. nr. 214/2013
  
- 7 modificări prin M. Of. nr. 89/12 feb. 2013 *modifică art. 269 alin. (1)*  
L. nr. 2/2013  
Lege privind unele măsuri pentru degrevarea instanțelor judecătorești, precum și pentru pregătirea punerii în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă
  
- 8 modificări prin M. Of. nr. 388/28 iun. 2013 *aprobă cu modificări și completări O.U.G. nr. 4/2013*  
L. nr. 214/2013  
Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 4/2013 privind modificarea Legii nr. 76/2012 pentru punerea în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative conexe

**Lege privind Statutul funcționarilor publici**

Notă: v. Decizia I.C.C.J. nr. LXXVII (77)/2007 - M. Of. nr. 553/22 iul. 2008 (art. 35 alin. (2)); Decizia I.C.C.J. nr. LXXVIII (78)/2007 - M. Of. nr. 553/22 iul. 2008 (art. 31, art. 117); Decizia I.C.C.J. nr. 20/2009 - M. Of. nr. 880/16 dec. 2009 (art. 31 alin. (1) lit. c) și d)); D.C.C. nr. 1629/2009 - M. Of. nr. 28/14 ian. 2010 (art. 13 alin. (1) lit. d), art. 22 alin. (1) lit. j), art. 22\_1, art. 58, art. 62 alin. (2) și (3), anexa); Decizia I.C.C.J. nr. 28/2009 - M. Of. nr. 44/20 ian. 2010 (art. 35 alin. (2))

- 1 republicare cu  
renumerotare M. Of. nr. 365/29 mai 2007  
Lege privind Statutul funcționarilor publici
  
- 2 modificări prin O.U.G. nr. 125/2008 M. Of. nr. 694/13 oct. 2008 *modifică art. 29 alin. (3);  
introduce alin. (3\_1) la art. 29*  
Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea art.  
29 din Legea nr. 188/1999 privind Statutul funcționarilor publici  
aprobată prin L. nr. 81/2009 M. Of. nr. 221/6 apr. 2009
  
- 3 modificări prin O.U.G. nr. 229/2008 M. Of. nr. 3/5 ian. 2009 *abrogă art. 112 alin. (2) și (3)*  
Ordonanță de urgență privind măsuri pentru reducerea unor  
cheltuieli la nivelul administrației publice  
aprobată prin L. nr. 144/2009 M. Of. nr. 307/11 mai 2009
  
- 4 modificări prin O.U.G. nr. 3/2009 M. Of. nr. 84/11 feb. 2009 *modifică art. 19 alin. (1) și (2), anexa;  
abrogă art. 12 lit. a)*  
Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea unor  
acte normative referitoare la organizarea și funcționarea unor  
structuri din cadrul aparatului de lucru al Guvernului  
respinsă prin L. nr. 379/2009 M. Of. nr. 870/14 dec. 2009  
Notă: v. D.C.C. 1039/2009 - M. Of. nr. 582/21 aug. 2009
  
- 5 modificări prin L. nr. 81/2009 M. Of. nr. 221/6 apr. 2009 *aprobă O.U.G. nr. 125/2008*  
Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.  
125/2008 pentru modificarea și completarea art. 29 din  
Legea nr. 188/1999 privind Statutul funcționarilor publici
  
- 6 modificări prin O.U.G. nr. 37/2009 M. Of. nr. 264/22 apr. 2009 *modifică art. 13 alin. (1) lit. d), art. 22 alin.  
(1) lit. j), art. 58, art. 62 alin. (2) și (3),  
anexa;  
introduce art. 22\_1*  
Ordonanță de urgență privind unele măsuri de îmbunătățire a  
activității administrației publice  
respinsă prin L. nr. 41/2010 M. Of. nr. 170/16 mar. 2010  
Notă: v. D.C.C. nr. 1257/2009 - M. Of. nr. 758/6 nov. 2009
  
- 7 modificări prin L. nr. 144/2009 M. Of. nr. 307/11 mai 2009 *aprobă O.U.G. nr. 229/2008*  
Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.  
229/2008 privind măsuri pentru reducerea unor cheltuieli la  
nivelul administrației publice

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8 modificări prin                   | O.U.G. nr. 105/2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | M. Of. nr. 668/6 oct. 2009  | <i>modifică art. 13 alin. (1) lit. d), art. 22 alin. (1) lit. j), art. 58, art. 62 alin. (2) și (3), art. 64 alin. (2), art. 65 alin. (1) și (2), art. 68 alin. (1), art. 90 alin. (6), art. 91, art. 92 alin. (1) și (4), art. 93 alin. (2), art. 94 alin. (1) lit. a), b) și h), art. 95 alin. (2), art. 107, art. 111 alin. (1), anexa;</i><br><i>introduce art. 22_1, alin. (4) la art. 65, alin. (3) la art. 68, alin. (2_1) și (2_2) la art. 89, alin. (8) la art. 90, alin. (1_1) la art. 92, alin. (2_1) la art. 95, art. 107_1, alin. (5) și (6) la art. 111;</i><br><i>abrogă O.U.G. nr. 37/2009</i> |
|                                     | Ordonanță de urgență privind unele măsuri în domeniul funcției publice, precum și pentru întărirea capacității manageriale la nivelul serviciilor publice deconcentrate ale ministerelor și ale celorlalte organe ale administrației publice centrale din unitățile administrativ-teritoriale și ale altor servicii publice, precum și pentru reglementarea unor măsuri privind cabinetul demnitarului din administrația publică centrală și locală, cancelaria prefectului și cabinetul alesului local                                                                                                                                                                                                                  |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                     | aprobată cu modificări prin L. nr. 264/2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | M. Of. nr. 872/28 dec. 2010 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                     | Notă: v. D.C.C. nr. 1629/2009 - M. Of. nr. 28/14 ian. 2010 (art. I pct. 1-5 și 26, art. III, art. IV, art. V, art. VIII și anexa nr. 1)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 9 modificări prin                   | L. nr. 330/2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | M. Of. nr. 762/9 nov. 2009  | <i>la data de 12 nov. 2009, abrogă art. 31 alin. (1) lit. c) și d)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                     | Lege-cadru privind salarizarea unitară a personalului plătit din fonduri publice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                     | Notă: v. La 3 zile de la data publicării prezentei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I, încetează următoarele drepturi salariale suplimentare stabilite prin acte juridice în favoarea personalului autorităților și instituțiilor publice: a) suplimentul postului și suplimentul corespunzător treptei de salarizare; b) sporul de mobilitate.; D.C.C. nr. 1615/2011 - M. Of. nr. 99/8 feb. 2012; Decizia Î.C.C.J. nr. 11/2012 - M. Of. nr. 734/31 oct. 2012 (art. 30);                                                                                                                                                                                                                                    |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 10 modificări prin                  | L. nr. 379/2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | M. Of. nr. 870/14 dec. 2009 | <i>respinge O.U.G. nr. 3/2009</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                     | Lege privind respingerea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 3/2009 pentru modificarea și completarea unor acte normative referitoare la organizarea și funcționarea unor structuri din cadrul aparatului de lucru al Guvernului                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 11 modificări prin                  | D.C.C. nr. 1629/2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | M. Of. nr. 28/14 ian. 2010  | <i>suspendă, pentru o perioadă de 45 de zile, dispozițiile art. 13 alin. (1) lit. d), art. 22 alin. (1) lit. j), art. 22_1, art. 58, art. 62 alin. (2) și (3) și anexei (termenul se împlinște la data de 28 februarie 2010), după care operează prevederile art. 147 alin. (1) din Constituție</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                     | Decizia nr. 1.629 din 3 decembrie 2009 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. I pct. 1-5 și 26, art. III, art. IV, art. V, art. VIII și anexa nr. 1 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 105/2009 privind unele măsuri în domeniul funcției publice, precum și pentru întărirea capacității manageriale la nivelul serviciilor publice deconcentrate ale ministerelor și ale celorlalte organe ale administrației publice centrale din unitățile administrativ-teritoriale și ale altor servicii publice, precum și pentru reglementarea unor măsuri privind cabinetul demnitarului din administrația publică centrală și locală, cancelaria prefectului și cabinetul alesului local |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 12 admisă excepție de neconst. prin | D.C.C. nr. 1629/2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | M. Of. nr. 28/14 ian. 2010  | <i>art. 13 alin. (1) lit. d), art. 22 alin. (1) lit. j), art. 22_1, art. 58, art. 62 alin. (2) și (3), anexa</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                     | Decizia nr. 1.629 din 3 decembrie 2009 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. I pct. 1-5 și 26, art. III, art. IV, art. V, art. VIII și anexa nr. 1 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 105/2009 privind unele măsuri în domeniul funcției publice, precum și pentru întărirea capacității manageriale la nivelul serviciilor publice deconcentrate ale ministerelor și ale celorlalte organe ale administrației publice centrale din unitățile administrativ-teritoriale și ale altor servicii publice, precum și pentru reglementarea unor măsuri privind cabinetul demnitarului din administrația publică centrală și locală, cancelaria prefectului și cabinetul alesului local |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 13 modificări prin                  | L. nr. 41/2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | M. Of. nr. 170/16 mar. 2010 | <i>respinge O.U.G. nr. 37/2009</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                     | Lege pentru respingerea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 37/2009 privind unele măsuri de îmbunătățire a activității administrației publice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14 modificări prin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | L. nr. 49/2010<br>Lege privind unele măsuri în domeniul muncii și asigurărilor sociale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | M. Of. nr. 195/29 mar. 2010 | <i>modifică art. 98 alin. (1) lit. d)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 15 modificări prin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | L. nr. 140/2010<br>Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 188/1999 privind Statutul funcționarilor publici                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | M. Of. nr. 471/8 iul. 2010  | <i>modifică art. 22 alin. (1) lit. j), art. 57 alin. (6) lit. b), art. 62 alin. (2) și (3), art. 64 alin. (2), art. 65 alin. (1) și (2), art. 68 alin. (1), art. 87 alin. (2) lit. d), art. 90 alin. (6), art. 91, art. 92 alin. (1), art. 92 alin. (2) și (4), art. 93 alin. (2), art. 107; introduce lit. j_1 și j_2 la art. 22 alin. (1), art. 22_1, alin. (4)-(8) la art. 58, alin. (4) la art. 65, alin. (3) la art. 68, alin. (2_1)-(2_3) la art. 89, alin. (8) la art. 90, alin. (1_1) la art. 92, art. 107_1; abrogă art. 87 alin. (1) lit. b), art. 87 alin. (3); suspendă, până la data de 31 dec. 2010, aplicarea prevederilor art. 22 alin. (1) lit. o), art. 65 alin. (3), art. 70 alin. (1) lit. b), alin. (2) și (3); abrogă intervențiile legislative din art. I pct. 6-25 și art. VII din O.U.G. nr. 105/2009</i> |
| 16 modificări prin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | L. nr. 264/2010<br>Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 105/2009 privind unele măsuri în domeniul funcției publice, precum și pentru întărirea capacității manageriale la nivelul serviciilor publice deconcentrate ale ministerelor și ale celorlalte organe ale administrației publice centrale din unitățile administrativ-teritoriale și ale altor servicii publice, precum și pentru reglementarea unor măsuri privind cabinetul demnitarului din administrația publică centrală și locală, cancelaria prefectului și cabinetul alesului local | M. Of. nr. 872/28 dec. 2010 | <i>aprobă cu modificări O.U.G. nr. 105/2009 și elimină de la modificare art. 13 alin. (1) lit. d), art. 22 alin. (1) lit. j), art. 58, art. 62 alin. (2) și (3); abrogă art. 22_1</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 17 modificări prin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | L. nr. 284/2010<br>Lege-cadru privind salarizarea unitară a personalului plătit din fonduri publice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | M. Of. nr. 877/28 dec. 2010 | <i>modifică art. 63, art. 77 alin. (3) lit. d); abrogă art. 35 alin. (2), art. 65 alin. (2) lit. b), art. 67, art. 69 alin. (3) lit. a)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Notă: v. D.C.C. nr. 1615/2011 - M. Of. nr. 99/8 feb. 2012 (anexa nr. II cap. I lit. B art. 7);                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 18 completat prin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | L. nr. 76/2012<br>Lege pentru punerea în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | M. Of. nr. 365/30 mai 2012  | <i>introduce, la 1 septembrie 2012, alin. (2_1) la art. 85</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Notă: v. În cuprinsul celorlalte acte normative în vigoare, sintagma "puterea de lucru judecat/puterea lucrului judecat" se înlocuiește cu sintagma "autoritatea de lucru judecat/autoritatea lucrului judecat"; Ori de câte ori prin legi și prin alte acte normative se face trimitere la Legea nr. 31/1990 privind societățile comerciale ori la "societatea comercială/societățile comerciale", după caz, trimiterea se consideră a fi făcută la Legea societăților nr. 31/1990 ori, după caz, la societatea/societățile reglementată/reglementate de Legea nr. 31/1990, republicată, cu modificările și completările ulterioare". |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 19 completat prin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | L. nr. 132/2012<br>Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 16/2012 privind stabilirea unor măsuri de reorganizare în cadrul administrației publice centrale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | M. Of. nr. 498/19 iul. 2012 | <i>introduce alin. (2_1) la art. 34, lit. a_1) și a_2) la art. 94 alin. (1)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Notă: în cuprinsul actelor normative în vigoare, denumirea "aparatură proprie de lucru al primului - ministru" se înlocuiește cu denumirea "Cancelaria Primului - Ministru"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

- 20 modificări prin O. U. G. nr. 44/2012 M. Of. nr. 606/23 aug. 2012 *prorogă termenul de intrare în vigoare a Legii nr. 134/2010 până la 1 februarie 2013*  
Ordonanță de urgență privind modificarea art. 81 din Legea nr. 76/2012 pentru punerea în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă  
aprobată prin L. nr. 206/2012 M. Of. nr. 762/13 nov. 2012
- 21 modificări prin L. nr. 187/2012 M. Of. nr. 757/12 nov. 2012 *modifică, la data de 1 februarie 2014, art. 54 lit. h)*  
Lege pentru punerea în aplicare a Legii nr. 286/2009 privind Codul penal
- 22 modificări prin O.U.G. nr. 4/2013 M. Of. nr. 68/31 ian. 2013 *prorogă termenul de intrare în vigoare a Legii nr. 134/2010 până la 15 februarie 2013*  
Ordonanță de urgență privind modificarea Legii nr. 76/2012 pentru punerea în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative conexe  
aprobată cu modificări și L. nr. 214/2013 M. Of. nr. 388/28 iun. 2013 completări prin
- 23 modificări prin L. nr. 2/2013 M. Of. nr. 89/12 feb. 2013 *modifică art. 109*  
Lege privind unele măsuri pentru degrevarea instanțelor judecătorești, precum și pentru pregătirea punerii în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă
- 24 modificări prin L. nr. 214/2013 M. Of. nr. 388/28 iun. 2013 *aprobă cu modificări și completări O.U.G. nr. 4/2013*  
Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 4/2013 privind modificarea Legii nr. 76/2012 pentru punerea în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative conexe
- 25 modificări prin O.U.G. nr. 77/2013 M. Of. nr. 393/29 iun. 2013 *modifică art. 112; introduce lit. i) la art. 98 alin. (1)*  
Ordonanță de urgență pentru stabilirea unor măsuri privind asigurarea funcționalității administrației publice locale, a numărului de posturi și reducerea cheltuielilor la instituțiile și autoritățile publice din subordinea, sub autoritatea sau în coordonarea Guvernului ori a ministerelor